



# INFORMACJE RADY MIASTA KRAKOWA

## Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa

tel. 12 61 61 249, fax 12 61 61 702, e-mail: info.rmk@um.krakow.pl

środa, 21 maja 2014

93/14

### AKTUALNOŚCI:

#### OPINIOWALI JAK ZWYKLE

#### **Opiniowanie projektów uchwał było tym, czym zajęli się radni podczas posiedzenia Komisji Budżetowej.**

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekty uchwał: w sprawie udzielenia dotacji miejskim instytucjom kultury na realizację zadań uznanych przez dzielnice za priorytetowe; w sprawie udzielenia dotacji celowej Muzeum Historycznemu Miasta Krakowa na realizację zadania uznanego przez dzielnice za priorytetowe; w sprawie udzielenia dotacji miejskim instytucjom kultury; w sprawie udzielenia dotacji miejskim instytucjom kultury; w sprawie udzielenia pomocy finansowej na rzecz Powiatu Wielickiego na realizację zadania pn. "Rozbudowa dróg powiatowych nr 2049 K ul. Kasztanowa i 2050 K ul. Krzyszkowicka w Wieliczce"; w sprawie udzielenia pomocy finansowej na rzecz Województwa Małopolskiego na realizację zadania pn.: "Budowa zbiornika retencyjnego Biezanów na rzece Serafa w mieście Kraków".

Komisja pozytywnie zaopiniowała także projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego lokalu o przeznaczeniu innym niż mieszkalne - strychu oznaczonego symbolem S1, położonego w budynku wielomieszkańkowym przy ul. Św. Benedykta nr 3 w Krakowie stanowiącego własność Gminy Miejskiej Kraków wraz ze sprzedażą udziału w nieruchomości wspólnej.

Pozytywnej opinii doczekał się również projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w trybie bezprzetargowym na rzecz Parafii Rzymsko-Katolickiej Najświętszego Serca Pana Jezusa z siedzibą w Krakowie przy ul.

Wzgórze 33, zabudowanej nieruchomości gruntowej położonej przy ul. Falistej wraz z jednoczesnym udzieleniem 90 % bonifikaty od jej ceny.

Radni pozytywnie zaopiniowali projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego lokalu mieszkalnego stanowiącego własność Gminy Miejskiej Kraków, położonego w budynku mieszkalnym przy ul. Traugutta nr 17 wraz z udziałem w nieruchomości wspólnej. Komisja pozytywnie zaopiniowała projekty uchwał: w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania zwrotu bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego nr 14 położonego w budynku nr 28C przy ul. Friedleina w Krakowie; w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania zwrotu bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży udziału 5751/1006338 części w nieruchomości gruntowej związanego z lokalem mieszkalnym nr 63 położonym przy ul. Spółdzielców 17.

Ponadto komisja pozytywnie zaopiniowała wniosek w sprawie wyrażenia zgody przez Radę Miasta Krakowa na odstąpienie od żądania zwrotu kwoty bonifikaty udzielonej na zakup udziału w nieruchomości gruntowej, związanego z lokalem mieszkalnym stanowiącym własność wnioskodawców, zbytego przez Gminę Miejską Kraków z zastosowaniem bonifikaty. (BS)

---

## **RADNI INTERPELOWALI**

### **Niektóre spośród interpelacji zgłoszonych przez radnych podczas 106. sesji RMK.**

**Edward Porębski** prosił m.in o informacje na temat kamer monitoringu na pl. Wszystkich Świętych. Radny był ciekawy w jaki sposób naliczane są opłaty za przejazdu w strefie B. Pytał także, jakie dochody wpływają z tego tytułu do budżetu Gminy Miejskiej Kraków.

**Teodozja Maliszewska** prosiła o wyjaśnienie sprawy remontu chodnika oraz zajezdni autobusowej przy ul. Prądnickiej w dzielnicy IV. – Miejsce to zostało zniszczone i chciałabym wiedzieć, kto za to odpowiada. Nowy chodnik i zabezpieczające słupki z łańcuchami zostały zdemontowane. Chciałabym

---

wiedzieć kto to zrobił i po jakich uzgodnieniach – dopytywała się radna Teodozja Maliszewska. (KMM)

---

### **„CZYŻYNY DZIECIOM” POD PATRONATEM**

**Koncerty, występy, zabawy, konkursy i pokaz pirotechniczny - to wszystko i wiele więcej czeka na dzieci i ich opiekunów w ramach kolejnej edycji imprezy „Święto Czyżyn. Dzielnica Czyżyny Dzieciom”, która odbędzie się 25 maja w godz. 15-20.30 przy al. Jana Pawła II 39. Honorowym patronatem objął święto Przewodniczący Rady Miasta Krakowa Bogusław Kośmider.**

W programie festynu rodzinnego nie zabraknie koncertów, występów dzieci i młodzieży z przedszkoli oraz szkół z Dzielnicy XIV Czyżyny, konkursów z nagrodami, pokazów w wykonaniu Policji, Straży Pożarnej, Straży Miejskiej oraz pleneru malarskiego. Jak zawsze, imprezie towarzyszyć będzie mini wesołe miasteczko oraz malowanie twarzy. Uczestnicy imprezy będą mogli obejrzeć w tym roku specjalny pokaz street workoutu, czyli ćwiczeń z wykorzystaniem masy własnego ciała, nie wymagających sali gimnastycznej ani siłowni, bowiem zgodnie z nazwą, miłośnicy tego sportu ćwiczą z wykorzystaniem miejskiej zabudowy, czyli ławek, poręczy, słupów i murków. Warto zwrócić również uwagę na pięciokilometrowy bieg rodzinny Odlotowa Piątka. Ok. godz. 19.00 na scenie zabrzmia dźwięki z pogranicza dwóch gatunków muzycznych - reggae i rapu - w wykonaniu ekipy Shoom, którą charakteryzuje pomysłowy dobór tematów, poczucie humoru i występy pełne pozytywnej energii. Święto Czyżyn zakończy pokaz ogniowo-pirotechniczny w wykonaniu krakowskiej Grupy Locomotora. Grupa od wielu lat ożywia miejskie skwery, place i ulice.

Wstęp na czyżyńskie święto jest bezpłatny. Ponadto w godzinach trwania imprezy będzie można nieodpłatnie zwiedzać ekspozycję Muzeum Lotnictwa Polskiego oraz wziąć udział w kweście Małopolskiego Hospicjum dla Dzieci na rzecz budowy pierwszego w Polsce Centrum Opieki Wyręczającej dla Przewlekłe i Nieuleczalnie Chorych Dzieci.

---

## **JAK POMÓC UZALEŻNIONYM**

**Przewodniczący Rady Miasta Krakowa Bogusław Kośmider objął honorowym patronatem konferencję naukowo-szkoleniową „Wieloaspektowość pomocy osobom uzależnionym”.**

Konferencja odbędzie się w Sali Obrad Rady Miasta Krakowa im. Stanisława Wyspiańskiego, pl. Wszystkich Świętych 3-4, 26 maja (poniedziałek), o godz. 8.30.

Konferencja składać się będzie z trzech sesji: zdrowienie w terapii uzależnienia od alkoholu, czynniki hamujące rozwój i zdrowienie, nowe propozycje w psychoterapii osób uzależnionych. Podczas każdej z sesji prezentowane będą wykłady dotyczące tych trzech tematów. Na godzinę 14.50 planowana jest dyskusja podsumowująca konferencję. (BS)

---

## **STATYSTYCZNIE O REFERENDUM**

**Poniżej garść statystycznych i organizacyjnych informacji dotyczących zbliżającego się referendum.**

- Powołano **448 10-osobowych** obwodowych komisji ds. referendum
- **35 osób** zgłosiło chęć głosowania przez pełnomocnika (niepełnosprawne lub, które w dniu referendum ukończyły 75 lat)
- **4 osoby** zgłosiły zamiar głosowania przy użyciu nakładki Braille'a
- **2 osoby** zgłosiły zamiar głosowania korespondencyjnego (osoby niepełnosprawne)
- dowóz osób niepełnosprawnych - zapisy przyjmowane są od 19 do 23 maja, w sobotę 24 maja od godz. 9 do 15 i w dniu referendum od godz. 7 do 21

---

## **CO SIĘ DZIEJE W SPÓŁCE PARKINGOWEJ?**

**Posiedzenie Komisji Infrastruktury Rady Miasta Krakowa przyniosło kolejne informacje dotyczące działalności spółki miejskiej Miejska Infrastruktura Sp. z o. o. (Spółka Parkingowa). Radni mieli wiele zastrzeżeń co do sposobu działania nowo powstałej instytucji.**

Dyrektor Piotr Kącki przedstawił zakres działań spółki. W najbliższym czasie Miejska Infrastruktura ma podjąć szereg przedsięwzięć w celu polepszenia komunikacji w mieście. Jednym ze znanych pomysłów są parkingi typu "Parkuj i Jedź", które miałyby powstać w kilku newralgicznych miejscach naszego miasta, m.in. w pobliżu ul. Bieżanowskiej oraz Nowego Płaszowa. Radna Teodozja Maliszewska miała zastrzeżenia, co do sposobu naliczania dochodów przez Spółkę Parkingową. Strefa płatnego parkowania przynosi duże dochody. W ubiegłym roku po stronie kosztów było niespełna 8 mln, a dochód wyniósł ponad 27 mln zł. Niepokoją tylko kwestie wydatków na obsługę, w szczególności koszty windykacji. Dyrektor Piotr Kącki tłumaczył to kwestiami organizacyjnymi. (KMM)

---

## **TYDZIEŃ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH PRZED NAMI**

**Będą żeglować, pływać kajakami, uczestniczyć w spektaklach, kreatywnie współtworzyć rzeczywistość - tak spędzą przyszły tydzień niepełnosprawni z całej Małopolski, bo to będzie ich czas - Tydzień Osób Niepełnosprawnych. Mówił o tym na posiedzeniu Komisji Rodziny i Polityki Społecznej Bogdan Dąsal - Pełnomocnik Prezydenta Miasta Krakowa ds. Osób Niepełnosprawnych.**

Urząd Miasta Krakowa w porozumieniu z Urzędem Marszałkowskim Województwa Małopolskiego i dzięki wsparciu organizacji pozarządowych organizują już od 15 lat Tydzień Osób Niepełnosprawnych. W tym czasie przez kilka dni niepełnosprawni mieszkańcy Krakowa i Województwa Małopolskiego mogą się integrować i pokazywać pełnosprawnej reszcie, że niepełnosprawność nie jest żadną barierą w realizacji pasji. Przez siedem dni będą uczestniczyć w zajęciach sportowych i kulturalnych. Wśród atrakcji znalazły się między innymi piknik sportowy na terenie Klubu Sportowego "Bronowianka", którego jednym z inicjatorów jest Radny Miasta Krakowa Bogdan Smok. Inauguracja Tygodnia Osób Niepełnosprawnych, a zarazem akcji "Kocham Kraków z Wzajemnością" odbędzie się 29 maja na Rynku Głównym. Podczas inauguracji osoby niepełnosprawne z warsztatów terapii zajęciowej z całej Małopolski będą prezentowały swoje umiejętności aktorskie i wokalne na profesjonalnej scenie.

Zorganizowane będą również kiermasze z rękodziełem wykonanym przez osoby niepełnosprawne. A wieczorem wystąpią gwiazdy sceny muzycznej: Zespół Plateau wraz z Martyną Jakubowicz, Maciejem Balcarem i Piotrem Cugowskim. Wykonają piosenki z repertuaru Marka Grechuty. (KMM)

## **WYJĄTKOWE WYRÓŻNIENIE DLA KS. INFUŁATA**

**Ks. infułat Jerzy Bryła otrzyma tytuł Honorowego Obywatela Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa.**

Z prośbą o nadanie tego tytułu ks. Jerzemu Bryle zwróciło się Towarzystwo Strzeleckie Bractwo Kurkowe. Uchwała w tej sprawie została podjęta podczas sesji 21 maja (środa). Uroczysta sesja, podczas której tytuł zostanie wręczony ks. inf. Jerzemu Bryle odbędzie się najprawdopodobniej 5 czerwca, w święto miasta.

Ks. infułat Jerzy Bryła urodził się 24 maja 1928 r. w Nowym Brzesku. Święcenia kapłańskie przyjął w roku 1952. Od końca lat 50-tych związany jest z Krakowem. Od wielu lat sprawuje opiekę duchową nad różnymi środowiskami i grupami zawodowymi, zawsze służy pomocą i radą, a dzięki swojej roztropności i delikatności rozwiązuje wiele problemów ludzkich, zarówno w sferze duchowej jak i materialnej. Od 1955 r. zaangażował się w tworzenie duszpasterstwa dla osób głuchoniemych, a jego dokonania na tym polu są szeroko znane w krakowskim środowisku osób niesłyszących. W parafii św. Floriana przejął po ks. Karolu Wojtyłe duszpasterstwo akademickie i kontynuował działania swojego wielkiego poprzednika. W latach 1975-2005 pełnił urząd proboszcza parafii pw. Najświętszego Salwatora.

Przez wiele lat (od 1969 r.) pełnił posługę duszpasterza środowisk twórczych Krakowa. Krakowscy artyści, muzycy, plastycy, rzeźbiarze, aktorzy, piosenkarze od lat podkreślają, że duszpasterstwo stworzone przez ks. infułata jest ich wielką radością i daje siły duchowe. W 1980 r. ks. Jerzy Bryła objął opieką Bractwo Kurkowe. Ważnym rysem działalności ks. infułata jest organizacja licznych wydarzeń artystycznych, charytatywnych i wychowawczych. W trosce o chorych działa aktywnie w licznych fundacjach.

W Krakowie powszechnie wiadomo, że dyskretnie wspiera osoby biedne i bezrobotne, a potrzebujący nigdy nie odchodzą od niego bez krzepiącego słowa i częstokroć także wsparcia materialnego. Znana jest też działalność ks. Bryły na polu ekumenizmu, tolerancji i dążenia do dialogu. Z woli ks. kardynała Stanisława Dziwisza jest on specjalnym delegatem na sympozja dotyczące dialogu między trzema wielkimi religiami, odbywające się w Jerozolimie. Ksiądz infułat jest osobą wykazującą wielkie umiłowanie człowieka. Przez całe życie jako kapłan, nauczyciel, pedagog i wychowawca troszczył się o kilka pokoleń krakowian, niosąc posługę duszpasterską w wielu środowiskach. (MB)

### **Projekt uchwały:**

[https://www.bip.krakow.pl/inc/rada/posiedzenia/show\\_pdfdoc.php?id=72605](https://www.bip.krakow.pl/inc/rada/posiedzenia/show_pdfdoc.php?id=72605)

## **PLAN POSIEDZEŃ KOMISJI: 22 maja, czwartek**

### **RADNI W PANTEONIE**

**Radni z Komisji Kultury, Promocji i Ochrony Zabytków spotkają się w czwartek o godz. 14.30 w sali Portretowej.**

Tym razem wizytować będą Panteon Narodowy przy kościele Świętych Apostołów Piotra i Pawła.

### **PLAN WYCINEK I NASADZEŃ**

**Posiedzenie Komisji Ekologii i Ochrony Powietrza odbędzie się w czwartek o godz. 15.30 w sali Dietla.**

Radni dyskutować będą o perspektywie wykorzystania fotowoltaiki i systemów solarnych na dachach kamienic zlokalizowanych na obszarze MPZP Stare Miasto w kontekście zapisów uchwały o parku kulturowym. Rozmawiać też będą o funkcji ochronnej zieleni usytuowanej na Plantach Krakowskich i o planie wycinek i nasadzeń.

### **PLAN I KONSULTACJE**

**Komisja ds. Kontroli przygotowań Miasta Krakowa do Kandydowania o prawo organizacji ZIO w 2022 spotka się w czwartek o godz. 17.30 w sali 303.**

Radni przyjmą harmonogram i przedstawią plan pracy komisji do końca kadencji. Zapoznają się też z informacją Prezydenta Miasta Krakowa na temat konsultacji społecznych prowadzonych przez Komitet Konkursowy Kraków 2022.

Bieżący plan posiedzeń komisji:

[https://www.bip.krakow.pl/?bip\\_id=1&dok\\_id=29975&sub=biezacy\\_plan](https://www.bip.krakow.pl/?bip_id=1&dok_id=29975&sub=biezacy_plan)

#### **KALENDARIUM RADY MIASTA KRAKOWA: 22 maja, czwartek**

##### **BOGUSŁAW KOŚMIDER PRZEWODNICZĄCY RADY MIASTA KRAKOWA**

**godz. 11:00** - msza św. z okazji 70. rocznicy Bitwy pod Monte Cassino (zaproszenie: IPN, Rada i Zarząd Dzielnicy XVI, Gimnazjum nr 42)

**godz. 19:00** - 39. Nowa Huta. Dlaczego Nie!? – koncert "Czerwone maki na Monte Cassino", ul. Obrońców Krzyża 1 (zaproszenie: Porozumienie Dzielnic Nowohuckich)

#### **DYŻURY RADNYCH: 22 maja, czwartek**

**Adam Kalita** – godz. 11.00, biuro poselskie Ryszarda Terleckiego, ul. Szewska 27 – II piętro

**Bolesław Kosior** – godz. 13.00 – 14.00, siedziba Krakowskiego Zarządu Powiatowego „Prawo i Sprawiedliwość” Miasto Kraków, 31-135 Kraków, ul. Łobzowska 35/4 Ip.

#### **UMÓW SIĘ Z RADNYM**

**Spotkania z mieszkańcami – oprócz podanych terminów - odbywają się również po wcześniejszym, telefonicznym lub mailowym ustaleniu terminu i miejsca. Poniżej numery telefonów i adresy mailowe**



**radnych:**

Magdalena Bassara – tel. 608-680-345

Jerzy Fedorowicz – tel. 604-199-430, miejsce spotkania: Urząd Miasta Krakowa, Plac Wszystkich Świętych 3-4, klatka F, III p. pok. 305

Bartłomiej Garda – tel. 12 648-96-18

Mirosław Gilarski – tel. 502-174-104

Andrzej Hawranek – tel. 507-315-066

Marek Hohenauer – tel. 12 648-96-18

Dominik Jaśkowiec – tel. 606-883-497, e-mail: dominikjaskowiec@interia.pl

Rafał Komarewicz – e-mail: rafal.komarewicz@rmk.krakow.pl, tel. 519-537-120, miejsce spotkania: Urząd Miasta Krakowa, Plac Wszystkich Świętych 3-4, klatka F, III p. pok. 340

Józef Pilch – tel. 601-573-155

Edward Porębski – tel. 12 644-78-40

Bogdan Smok – tel. 604-228-830, e-mail: biuro@bogdansmok.pl

Jerzy Woźniakiewicz – tel. 12-647-15-66

Dyżury są na bieżąco aktualizowane. Serdecznie zapraszamy na stronę Rady Miasta Krakowa w BIP: [http://www.bip.krakow.pl/?bip\\_id=1&mmi=11955](http://www.bip.krakow.pl/?bip_id=1&mmi=11955).

**WARTO WIEDZIEĆ:****HARMONOGRAM SESJI RADY MIASTA KRAKOWA W 2014 ROKU:**

- 28 maja, godz. 12 - sesja uroczysta z okazji nadania tytułu Honorowego Obywatela Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa Leopoldowi Kozłowskiemu-Kleinmanowi

- 5 czerwca (sesja uroczysta z okazji święta miasta)
  - 11 czerwca
  - 25 czerwca
  
  - 9 lipca
  
  - 27 sierpnia
  
  - 10 września
  - 24 września
  
  - 8 października
  - 22 października
  
  - 5 listopada
  - 19 listopada
- 

Pozdrawiam,  
Magdalena Bartlewicz  
Referat Informacji i Współpracy Zagranicznej  
Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa